

الجدول ٣٦
البناء الجديد: وصف العقود الرئيسية في يولييه/تموز ٢٠٠٣
(بآلاف الفرنكات السويسرية)

Entity	Nature of Entity	Contract Start	Terms of Reference	Value
1. Behnisch, Behnisch & Partner, Stuttgart, Germany - architectural contract	Advisor architect	August 2000	Detailed architectural studies; analysis of tasks and issues; research of essential elements of the overall project; preparation of draft project proposals; detailed development of project plans before an application for building permits is filed with the Geneva authorities; request of building permits; detailed studies on the execution of plan; preparation of relevant documents and RFPs for the tendering process; evaluation and analysis of received bids; development of final project plans based upon the consultation with the general contractor, general architectural guidance; finalization of technical documentation.	11,745
2. Behnisch, Behnisch & Partner - contract amendment covering miscellaneous engineering services	Miscellaneous engineers	July 2001	Engineering studies in the fields of geology, geometry, fire safety, facades, building esthetics, planning of green space, natural and artificial lights	2,817
3. Consortium of Schlaich, Bergermann und Partner GbR-Tremblet SA and Erricos Lygdopoulos	Civil engineers	June 2001	Development of detailed studies in the area of civil engineering	4,196
4. Consortium of Transsolar-Sorane SA and RG Riedweg & Gendre SA	HV (heating and ventilation) engineers	June 2001	Development of detailed studies in the area of heating and ventilation engineering	1,706
5. Consortium of Technic's Energy SA and Amstein+Walthert Geneva SA	Electric engineers		Development of detailed studies in the area of electric engineering	1,850
6. Technic's Energy SA	Sanitary engineers	June 2001	Development of detailed studies in the area of sanitary engineering	584
7. Federal Audit Office of the Swiss Confederation	Auditing agency	February 2002	Audit review of the new construction project	444
8. Département de l'Aménagement, de l'Équipement et du Logement (DAEL), Geneva	Cantonal agency	August 2002	Issuance of required building permits	869
9. Honegger & Muller Architects SA	Management Consultant	May 2003	Project Management consultancy	1,488
TOTAL				25,699

